

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Stajersko.

Letnik 1902. Komad X.

Izdan in razposlan dne 25. aprila 1902.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogthum Steiermark.

Jahrgang 1902. X. Stück.

Herausgegeben und versendet am 25. April 1902.

Deželni zakonik in ukazni list

19.

Razglas deželnega odbora štajerskega z dne 7. marca 1902,
o dovoljenem pobiranju naklade od posesti psov v krajni občini Sv. Štefan n. G.
v sodnijskem okraju okolice Gradec.

Na podlagi zakona z dne 18. maja 1894, števil. 41 dežel. zak. in uk. l., se odobruje od strani deželnega odbora sklep občinskega odbora Sv. Štefana n. G. z dne 24. aprila 1901, zadevajoč pobiranje naklade od posesti psov v tem zmislu, da sme občina pobirati za vsakega v okolišju krajne občine Sv. Štefan n. G. v sodnijskem okraju okolice Gradec vzdrževanega čez štiri mesece starega psa razen prikljenjenih psov čuvalcev, za vršbo obrta potrebnih psov, kakor tudi od vojne uprave, oziroma od posameznih vojaških krdel samo za vojaške namene vzdrževanih psov, letno davščino v znesku po 6 kron.

Deželni glavar:

Edmund grof Attems s. r.

20.

Zakon z dne 14. marca 1902,

o dovršitvi varstvenih in uredbenih del na rokavih reke Traun pri Aussee.

Na predlog deželnega zbora Svoje vojvodine Štajerske ukazujem tako:

§ 1.

V svrhu dopolnitve in dovršitve v zakonu z dne 27. oktobra 1899, dežel. zak. števil. 83, v misel vzetih varstvenih in uredbenih del na rokavih reke Traun pri Aussee se povišajo v navedenem zakonu za ta dela določeni stroški v znesku 180.000 gld. = 360.000 K na okrogli znesek 686.000 K.

19.

**Kundmachung des steiermärkischen Landes-Ausschusses vom 7. März 1902,
betreffend die Bewilligung zur Einhebung einer Auflage auf den Besitz von Hunden
in der Ortsgemeinde St. Stefan a. G. im Gerichtsbezirke Umg. Graz.**

Auf Grund des Gesetzes vom 18. Mai 1894, Nr. 41 L.-G. u. B.-Bl., wird vom Landes-Ausschusse der Beschluß des Gemeinde-Ausschusses St. Stefan a. G. vom 24. April 1901, betreffend die Einhebung einer Auflage auf den Besitz von Hunden dahin genehmigt, daß für jeden im Gebiete der Ortsgemeinde St. Stefan a. G. im Gerichtsbezirke Umg. Graz gehaltenen Hund im Alter von über 4 Monaten mit Ausnahme der an der Kette gehaltenen Wachhunde, der zum Gewerbebetriebe erforderlichen Hunde, sowie der von der Heeresverwaltung, beziehungsweise von einzelnen Truppenkörpern ausschließlich für militärische Zwecke gehaltenen Kriegshunde, eine jährliche Abgabe im Betrage von 6 Kronen durch die Gemeinde zur Einhebung gelangt.

Der Landeshauptmann:

Edmund Graf Attems m. p.

20.

Gesetz vom 14. März 1902,

**betreffend die Vollendung der Sicherungs- und Regulierungsarbeiten an den Traun-
armen bei Auffee.**

Über Antrag des Landtages Meines Herzogthumes Steiermark finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Behufs Ergänzung und Vollendung der in dem Gesetze vom 27. October 1899, L.-G.-Bl. Nr. 83, vorgesehenen Sicherungs- und Regulierungsarbeiten an den Traunarmen bei Auffee wird der im citierten Gesetze für diese Arbeiten bestimmte Kostenbetrag von 180.000 fl. = 360.000 K auf den Betrag von rund 686.000 K erhöht.

§ 2.

Veča potrebščina v znesku 326.000 K se pokrije:

- a) z doneskom dežele po 20 odstotkov večje potrebščine do največjega zneska 65.200 K;
- b) z doneskom državnega izboljševalnega zaklada, plačujočim s pridržkom ustavne pritrditve od 50 odstotkov večje potrebščine do največjega zneska 163.000 K;
- c) z doneskom od 30 odstotkov večje potrebščine od strani za varstvena in uredbena dela se zanimajočih oddelkov državne uprave, kateri se plača s pridržkom ustavne pritrditve do največjega zneska 97.800 K.

Razdelitev pod c imenovanega doneska na posamezne upravne oddelke se prepušča dogovoru udeleženih osrednjih uradov.

§ 3.

Na podlagi § 7 zakona z dne 30. junija 1884, drž. zak. štev. 116, se dovoljuje deželi s pridržkom ustavne pritrditve posojilo iz državnega izboljševalnega zaklada v izmeri 50 odstotkov njenega prispevanja do največjega zneska 32.600 K.

To posojilo je vrniti zakladu v letih 1904 in 1905 v enakih letnih obrokih.

§ 4.

Določbe zakona z dne 27. oktobra 1899, dež. zak. 83, imajo se zmislooma uporabljati tudi pri dopolnilnih in dovršilnih delih, katera tvorijo predmet tega zakona.

V zmislu § 5 zakona z dne 27. oktobra 1899, dež. zak. štev. 83, med državno upravo in deželnim odborom sklenjeni dogovor z dne 22. aprila 1900, dež. zak. štev. 23, ima se povodom prej navedenih del in vsled pokritja stroškov istih potrebno prenarediti od strani državne uprave porazumno z deželnim odborom. Pri tem je določiti tudi natančnejša določila glede izplačila v § 3 določenega posojila.

§ 5.

Izvršitev tega zakona se naroča Mojim ministrom za poljedelstvo, finance, notranje stvari in za železnice.

Budimpešta, dne 14. marca 1902.

Franc Jožef s. r.

Koerber s. r.

Wittek s. r.

Böhm s. r.

Giovanelli s. r.

§ 2.

Die Bedeckung des Mehrerfordernisses von 326.000 K erfolgt:

- a) durch einen Beitrag des Landes von 20 Percent des Mehrerfordernisses bis zum Höchstbetrage von 65.200 K;
- b) durch einen vorbehaltlich der verfassungsmäßigen Genehmigung zu leistenden Beitrag des staatlichen Meliorationsfonds von 50 Percent des Mehrerfordernisses bis zum Höchstbetrage von 163.000 K;
- c) durch einen vorbehaltlich der verfassungsmäßigen Genehmigung zu leistenden Beitrag der an den Sicherungs- und Regulierungsarbeiten interessierten Zweige der Staatsverwaltung von 30 Percent des Mehrerfordernisses bis zum Höchstbetrage von 97.800 K.

Die Vertheilung des sub c erwähnten Beitrages auf die einzelnen Verwaltungszweige bleibt dem Übereinkommen der beteiligten Centralstellen überlassen.

§ 3.

Auf Grund des § 7 des Gesetzes vom 30. Juni 1884, R.-G.-Bl. Nr. 116, wird dem Lande vorbehaltlich der verfassungsmäßigen Genehmigung ein Darlehen aus dem staatlichen Meliorationsfonds im Ausmaße von 50 Percent seiner Beitragsleistung bis zum Höchstbetrage von 32.600 K gewährt.

Dieses Darlehen ist dem Fonde in den Jahren 1904 und 1905 in gleichen Jahresraten zurückzuerstatten.

§ 4.

Die Bestimmungen des Gesetzes vom 27. October 1899, R.-G.-Bl. Nr. 83, haben auch hinsichtlich der den Gegenstand dieses Gesetzes bildenden Ergänzungs- und Vollendungsarbeiten sinngemäße Anwendung zu finden.

An dem im Sinne des § 5 des Gesetzes vom 27. October 1899, R.-G.-Bl. Nr. 83, zwischen der Staatsverwaltung und dem Landes-Ausschusse abgeschlossenen Übereinkommen vom 22. April 1900, R.-G.-Bl. Nr. 23, sind die aus Anlaß der vorerwähnten Arbeiten und der Bedeckung der Kosten derselben nothwendigen Abänderungen von der Staatsverwaltung im Einvernehmen mit dem Landes-Ausschusse vorzunehmen und sind hiebei auch die näheren Bestimmungen über die Flüssigmachung des im § 3 vorgesehenen Darlehens zu treffen.

§ 5.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes sind Meine Minister für Ackerbau, der Finanzen, des Innern und der Eisenbahnen beauftragt.

Budapest, am 14. März 1902.

Franz Joseph m. p.

Koerber m. p.

Wittke m. p.

Böhm m. p.

Giovanelli m. p.

